

A Su Servicio

un boletín de noticias de la comunidad

Abril 2010

volumen 17 • número 04



Compre en el Centro

Ogden tiene una legendaria historia de tiendas independientes ubicada en el centro de la Ciudad, y la municipalidad ha progresado en forma increíble para revitalizar esa área. Compre en el distrito central y descubra la variedad y selección disponible en esos establecimientos.

Antigüedades

- 25th Street Emporium.....107 25th
- Artists & Heirlooms Gallery.....115 25th
- Timeless Attic.....167 25th

Ropa

- 25th Street Boutique127 25th
- A & E Clothing2220 Washington
- Clifton's Ladies Apparel..2254 Washington
- Dancer's Closet.....2216 Washington
- Dawn's Bridal2342 Washington
- Janet's Fashion.....210 24th
- Fantasy Creations.....206 24th, upstairs
- Little Cherry Blossoms.....184 25th
- Ofellas Fashion.....548 26th
- Slavy Ageless Fashion Boutique..163 25th
- Tooliloo.....2242 Washington
- Ume' Design.....186 25th
- Urban Chic2262 Washington

Materiales de Arte y Oficina

- Ogden Blue.....175 25th
- Ogden Stamp.....214 24th

Música y Libros

- Deseret Book.....339 E 2250 S, Ste 100
- Solid Rock Café.....2208 Washington
- The Music Shop.....158 25th

Caricaturas

- Hee Bee Gee Beez.....2574 Washington

Manualidades

- Color Me Mine.....188 25th

Ciclismo

- Bingham's Cyclery Inc.....3259 Washington
- Ye Olde Bike Shoppe.....105 25th

Tiendas de Descuento

- Shaver Mart.....206 24th

Arte Fino

- Fine Arts Gallery290 25th, Ste 101
- Gallery 25 Fine Art.....286 25th

Muebles

- Indigo Sage Furniture.....195 25th
- Timberlodge Collection .2214 Washington

Regalos

- Austin Accents139 25th
- Olive and Dahlia.....215 25th
- Trends and Traditions.....201 25th

Joyas

- Farris Jewelry.....2466 Washington
- R. Goldworks.....103 25th

Estantes de Cocina

- InStile & Rail.....110 25th

Cocina y Alimentos para la Salud

- G3.....2340 Washington
- Dragonfly Health Foods.....260 25th

Costura y Bordado

- Needlepoint Joint241 25th
- Shepherd's Bush220 24th

Voluntarios en la Policía: Las PMI del DPO mantienen a Ogden seguro

Los primeros, de ojala muchos ciudadanos interesados, han sido investidos como oficiales voluntarios de la policía o VIP. La división de Policía de la Comunidad comenzó un programa de cooperación que incentiva a los residentes como usted a entregar su tiempo, en forma voluntaria, con el fin de mantener nuestra ciudad segura.

Los VIP deben completar una solicitud y deben pasar una revisión de antecedentes, además de 16 rigurosas horas de entrenamiento en el Departamento de Policía de la Ciudad de Ogden. Ellos

ofrecen extra pares de oídos y ojos en la División de Policía de la comunidad, y cuando encuentren problemas, ellos ya han sido entrenados para educar al ofensor o para solicitar ayuda de la policía para rectificar la situación.

Para hacerlos fácil de identificar como agentes de la Ciudad, los VIPs reciben camisas oficiales VIP Ogden con logos bordados y tarjetas de identificación de la Ciudad de Ogden. Los primeros VIPs ya están patrullando los Jardines Municipales de la Ciudad y el sendero Ogden River Parkway



con planes futuros para participar patrullando en las vecindades. Si usted esta interesado en ser un valioso miembro del grupo de Policía, póngase en contacto con el Sargento Eric Young al 801-629-8094.

Maratón de Ogden Del Banco Zion 2010 – 14 y 15 de Mayo



Sabía usted que la Maratón de Ogden del Banco Zion fue catalogada por los participantes como la "9ena mejor maratón" en la edición 2010 de la Revista Runner's World

El 14 y 15 de Mayo, la maratón de Ogden celebrara su 10o aniversario este año y recibirá una gran cantidad de participantes de diferentes partes del país y del mundo. Cuando los participantes lleguen a nuestra ciudad para participar en la maratón ellos participaran en la maratón más hermosa de los alrededores. Todo esto sería imposible sin la increíble ayuda de nuestra comunidad durante el día de la carrera.

Sea parte de una de las mejores maratones de la nación sin correr ni un paso—se necesitan personas que ayuden en las estaciones de descanso, en la Exposición NordicTrack y la muestra de Ejercicio,

los voluntarios podrán entregar apoyo a lo largo de la carrera, y celebraran en la línea de llegada. Los voluntarios son un elemento clave de la energía y entusiasmo para logran una exitosa maratón. Venga y muéstrele al mundo la razón por la cual la Maratón de Ogden del Banco Zion se está transformando rápidamente en el evento en el que "se debe participar."

Aunque las inscripciones para la maratón y media maratón están llenas, aun existen oportunidades para participar:

• Exposición NordicTrack y de Ejercicios:

GRATIS el 14 de Mayo de 10am a 8pm en la Estación Union de Ogden

• 5K de Kimberly-Clark:

Inscríbese en línea, la carrera es el 15 de Mayo a las 7am y comienza en el Parque de los Dinosaurios

• KidsK de Granite Construction:

Inscríbese en línea, la carrera es el 15 de Mayo, a las 12:30pm en la calle 25 y Kiesel

• Festival en la línea de Llegada:

GRATIS el 15 de Mayo, entre las 7am y la 1pm en el anfiteatro de la Ciudad de Ogden

Para inscribirse en la carrera, recibir un horario completo de eventos, o para participar como parte del equipo oficial de la maratón, visite www.ogdenmarathon.com.

Esta todo aquí...REDESCUBRALO La histórica calle 25, sus nuevas tiendas, boutiques, restoranes, servicios profesionales, y eventos. Para recibir más información y detalles acerca de los eventos venideros, visite el nuevo sitio internet ubicado en www.historic25.com.



Preservación Histórica y Búsqueda de Pistas



Pista de un concurso anterior:

Una estructura diseñada en 1924 por Leslie Hodgson que se usaría como teatro.

Washington Blvd
Respuesta: El Teatro Egipcio ubicado en 2439

El Comité de Lugares Históricos de la Ciudad de Ogden y la Fundación Heritage del Condado Weber auspiciará el Mes de la Preservación Histórica y Búsqueda de Pistas anual el jueves 13 de mayo del 2010.

La búsqueda de Pistas es un concurso para aumentar el conocimiento acerca de las hermosas estructuras históricas de Ogden. Los panfletos para esta actividad muestran fotos parciales de construcciones y entregan pistas acerca de los edificios históricos de esta manera, los participantes tiene que pensar duro para identificar los edificios y sus direcciones.

Los panfletos de pistas están disponibles en www.ogdencity.com o en el edificio Municipal de Ogden ubicado en 2549 Washington Blvd, en la oficina de información del segundo piso, o en el primer piso en la suite 140. Los panfletos deben ser llenados y devueltos antes de las 5pm del 12 de Mayo a la suite 140.

Los ganadores serán anunciados el 13 de Mayo en una noche llena de entretenimiento, a una hora que será anunciada cuando usted entregue su panfleto. Todos los participantes tendrán la oportunidad de ganar certificados de regalo para restaurantes, y aquellos con todas las respuestas correctas, podrán optar al gran premio. Los ganadores no necesitan estas presentes, pero le aseguramos que todos los que asistan lo pasaran muy bien!

Reglamento de la Ciudad: Ventas de Jardín

No hay nada mejor que el buen tiempo para despertar el bicho de la limpieza en nosotros, y la primavera lleva a ventas de jardín. Ah, ese hermoso tiempo cuando las flores—y los letreros de ventas de jardín—comienzan a aparecer por todos lados. La Municipalidad tiene algunos reglamentos en fuerza acerca del uso apropiado de letreros para avisar de ventas, así como para informar de la función en sí.

El reglamento de la municipalidad 18-4-1 prohíbe la ubicación de cualquier letrero en lugares o propiedad pública como postes de teléfono, de luz, arboles, grifos, puentes y edificios. Esto incluye también las propiedades que tal vez usted no considere públicas como veredas, escurridizos, calles e incluso derechos a vía —aunque estén al lado de la vereda. El reglamento 18-3-6 dice que es ilegal poner letreros o propagandas en propiedades privadas a no ser que el propietario de permiso específicamente.

Ventas de jardín ocasionales están permitidas pero el reglamento 15-2-1 dice que si se llevan a cabo por más de 3 días en un período de 3 meses, son consideradas como ventas regulares, y no ocasionales. Dice además que las ventas de jardín o patio ofrecerán solamente objetos en exceso de lo necesario, o muebles extra, no productos que fueron comprados o hechos con el propósito de ser vendidos o como parte de una ocupación en la vivienda ya que este tipo de negocio necesita una licencia.



Programa de Recreación de Verano



Cada año la Ciudad de Ogden ofrece un Programa de Recreación de Verano diseñado para ofrecer a la juventud del área de Ogden numerosas actividades y eventos para ocupar su tiempo. Los parques en diferentes áreas de la Ciudad Bonneville, 4th Street, Romrell, Grandview, Jaycee, y Rolling Hills, tienen personal con experiencia para supervisar actividades como juegos, deportes, paseos, artes y manualidades, resbalines de agua, y natación por nombrar algunos. Algo especial es ofrecido cada semana durante el verano.

El programa, diseñado para niños que asisten a grados entre el 1ero y 5to, comienza el martes 15 de junio, y continúa hasta el 30 de Julio; funciona entre

las 10am y las 3pm de lunes a viernes. Inscribese en la Oficina de Recreación de la Ciudad de Ogden a partir del 3 de mayo, el costo es de \$15 para los residentes de Ogden, y \$20 para aquellos que no son residentes; algunos costos adicionales tal vez sean necesarios para paseos, eventos especiales y natación.

Reciba mas detalles en la Oficina de Recreación de la Ciudad de Ogden ubicada en 1875 Monroe Blvd., llame al 801-629-8253 o vaya a www.ogdencity.com.

Día de Seguridad de los niños 2010



Este año el Día de Seguridad de los Niños será entretenido e informativo para toda la familia. Únase a nosotros el Sábado 24 de Abril, de 10am a 4pm en la Sala de Exposiciones de Weber County Fairgrounds ubicada en 1000 North 1200 West.

Auspiciado por la Coalición de Seguridad Infantil de Weber-Morgan junto con las clínicas Ogden Clinic e Intermountain North Ogden Clinic, el día estará lleno de actividades, cascos de bicicletas, premios, entretenimiento y más. Con el fin de incentivar la seguridad, el lema de este año es "Seguridad en los Deportes" para ayudar a los padres y niños a aprender cómo evitar lesiones y llevar a una vida más saludable. La entrada es gratuita.



Eventos Venideros en Ogden:

◆ 13 de Abril: Artes en la Ciudad ◆ 17 de Abril: Día de la Tierra ◆ 24 de Abril: Día de Seguridad Infantil ◆ 30 de Abril: Celebración del Día del Árbol ◆ 5 de Mayo: Día de Servicio ◆ 8 de Mayo: Carrera Fly with the Flock ◆ 15 de Mayo: Maratón de Ogden **Encuentre detalles y más eventos dentro del área de Ogden en el Calendario de la Comunidad ubicado en www.ogdencity.com**

Contactos Útiles de la Ciudad de Ogden

• 801-629-8000 Línea principal de la Ciudad de Ogden
• 801-629-8752 Graffiti Task Force

• 801-399-HELP Línea de respuestas de la Ciudad de Ogden
• 801-629-8159 Línea de Información del Consejo Municipal

Participe en el Día de Servicio

Este año la Ciudad de Ogden auspiciara su tercer Día de Servicio anual donde los esfuerzos de organizaciones de la comunidad se uniran para limpiar y embellecer nuestra ciudad.

En el pasado, el apoyo de los residentes, las organizaciones locales, y los negocios de la comunidad han sido extraordinarios y han permitido que numerosos proyectos se lleven a cabo durante el mismo día. Proyectos anteriores han variado desde desmalezar, a plantar jardines de flores, a construir pequeños refugio por el sendero Ogden River Parkway. Este año, sin excepción; los planes están en marcha para conseguir hermosos resultados. Fijado para el 5 de Mayo, las inscripciones ya están abiertas. Si usted esta interesado en participar en el Día de Servicio del 2010, por favor póngase en contacto con el Departamento de Servicios Públicos de la Ciudad de Ogden llamando al 801-629-8214.

Pases gratuitos a la Planta de Desechos

La Ciudad de Ogden está ofreciendo dos pases gratuitos a la estación de Traspaso del Condado Weber para ayudar a los residentes a desechar los objetos que no son permitidos por el programa Dial-A-Dumpster o por la Facilidad de Desechos Verdes. Los pases, disponibles hasta el 15 de Junio, pueden ser recogidos en la oficina de Parques y Vías Públicas ubicada en 133 West 29th Street con una foto de identificación. Si es arrendatario, usted debe traer una prueba de residencia, los dueños de múltiples propiedades, por favor llamen al 801-629-8271 por adelantado para apurar el proceso.

Más información acerca del programa de pases para la Estación de Traspaso, el programa Dial-A-Dumpster y la facilidad de Desechos Verdes, puede ser encontrada en www.ogdencity.com o al contactarse con la oficina de Parques y Vías públicas al 801-629-8338.

Idea Verde del Mes:

Ponga atención al Mantenimiento:

Revise la presión de sus neumáticos mensualmente (use su medidor cuando su automóvil este frio). Los americanos que conducen con sus neumáticos desinflados gastan 4 millones de galones de gasolina cada día y disminuyen la vida de sus neumáticos. Un vehículo bien mantenido usa menos gasolina, así que asegúrese de cambiar los filtros de aire y aceite en forma regular. Los servicios de lubricación le urgen a cambiar su aceite cada 3,000 millas. En realidad, la mayoría de los fabricantes de vehículos dicen que usted puede viajar hasta 7,000 millas. Cambie su aceite menos seguido y puede no solo ahorrar dinero, pero también puede proteger el planeta, y puede también proteger su motor. Evite acelerar y frenar rápidamente; mantenga una velocidad constante en la carretera.

Vivienda en Ogden

Usted puede recibir asistencia con el pago de enganche si tiene un bajo o moderado ingreso. Llame al 801-629-8940 y averigüe acerca del programa Sea Propietario en Ogden.



Publicado mensualmente en Inglés y Español
en Ogden City Corp, 801-629-8000
2549 Washington Blvd, Ogden Utah 84401